Семе масторонь пролетариятне, пуромода марс! *Весе масторотнэнь пролетарийтне, пурнаводо вейс!*

МОРДОВИЯНЬ КОМСОМОЛЕЦ

ОКТЯБРЬТ 10-це шистонза 1938 КИЗОНЯ 119 (945) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

ЛИСЕНДИ: 8-це кизось, шинь йотазь

ЛИСИ: 8-це ие, чинь ютазь

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

ОКТЯБРЯНЬ 10-це чи 1938 ИЕ 119 (945) №

Комсомолть маластонь задачанза

Эрь шиста келемкшни од патриоттнень замечательнай движениясна, конат решили ленинско-сталинский комсомолть 20 кизонь топодеманц ознаменовать родинати—тядяньконди подаркаса.

Сталин ялгать лемса Московский автозаводонь одломаттнень инициативасна васьфтсь горячай отклик минь родинанькоь од гражданонзон йоткса. Взрослай рабочайхне тяфтажа фатязь тя обращениять. Советскяй одломаттне, стахановецне обещают работамс ниньге сядонга цебярьста и тиемс сембонь, штоба усиливающай фашистскяй агрессиять инголе минь страданьке комксталь шида-шис, частста-частс, штоба сон ВЛКСМ-ть 20-це кизонзонды козякадоль од машинаса, добавочнай тонна кшиса, товаронь кели производстваса, од отважнай снайперонь отрядса, артиллеристса, парашютистса, пилотса.

Од трудящайхнень валсна аф аерткшнихть тевть эзда. Ламоц синь эздост эсь лангозост сявф обязательстваттнень пяшкодезь ни.

Орджоникидзеть лемса шахтаса, Сталинский областьса, 150 комсомолецт и 350 афсоюзнай одломатть организовандасть комсомольскяй лава и сатсть сянь, што цикличностьс коря плантть пяшкодезь вельф. Тяса, Сталинскяй областьса, 2 тьожаньда лама комсомолецт ни родинати подарканди пяшкодезь годовой производственнай заданияснон.

Од стахановецнень движениясна, конац няфтезе эсь эсонза одломаттнень политическяй активностьснон касомаснон, конац макссь советскяй одломанень поколениянти од творческяй возможностть, кирди пяк оцю значения.

«Одломаттнень йоткса стахановскяй движениять келептеманц колга ВЛКСМ-ть 20-це кизонц честьса» сьормаса сталинскяй наркомсь Л. М. Каганович ялгась тердезень тяжелай промышленностнень предприятиянь сембе од рабочайхнень и работницатнень, «нингe сядонга келиста вишкоптемс одломанень социалистическяй соревнованиять минь славнай комсомолонькон 20-це юбилейнцты и передовой ломаттнень — стахановецнень, профсоюзнай, комсомольскяй и партийнай организациятнень лезкссон вельде шарфтомс сонь од общай стахановскяй движенияпь под'емкс тяжелай промышленностть эса, конац обеспечит производственнай плантнень пяшкодемань и работать качественнай показателензон».

Речсь моли аф нюрькяня пингонь кампаниянь колга, а оцю и серьезнай тевонь колга. Комсомолсь — социалистическяй соревнованиять инициатороц —выступает **од, общай стахановскяй движениять кеподемаса** застрельщикокс. Одломаттнень инициативасна должен улемс использовандаф сембодонга келиста.

Эряви сатомс, штоба производстваньг командирхне **промышленностть и транспортть сембе отраслянзон** эса одломаттненди лездольхть ВЛКСМ-ть 20-це кизонц достойнайста васьфтемаса и комексталезь сонь производственнай сатфксонзон трудонь производительностть общай касомаса. Партийнай организациятне должетт возглавить тя движениять, ваномс соревнованиять мельге и выдвигать лучшай стахановецнень руководящай и хозяйственнай постттненди.

Колхоснень, совхоснень, машинно-тракторнай станциятнень эса одломаттнень йоткса стахановскяй движениять касомац совпадает сельскохозяйственнай кизоть аделаманц мархта и лезды сьоксень работатнень срокс коря пяшкодемаснонды высокай качествa мархта.

Анокламок эсь 20-це кизонь юбилейнцты и организовандамок советскяй одломаттнень политическяй и творческяй активностьснон, ленинско-сталинскяй комсомолсь испытывает эсь виензон, кода советскяй передовой одломаттнень массовай политическяй организациясна, кода организация, конанди партиясь доверил од поколениять коммунистическяй воспитаниянц. Партиясь комсомолть эзда вешш, штоба сон касфтолезень эсь кадранзон аф аньцек содайкс и квалифицированнайкс, но тяфта жа — и тя главнайсь—зорькайкс вракнень пронсксонды, вракнень каршес тюремаса закаленнайкс, штоба сон воспитывандакшнель настоящай большевикт, конат анокт любовай минутаста арамс отечестванькон аралама, социализмать аралама. Од патриоттнень движениясна, конат аноклайхть подаркат родинати эряви использовандамс, штоба политически воспитандамс и ниньге сядонга пяк закалять сембе комсомолть и особенно сонь миллион пялямархта од пополнениянц.

ВЛКСМ-ть 20-це кизонцты стахановскяй движениять кели размахоц кармай свидетельствовать одломанень массаттнень йоткса комсомолть влияниянц колга, комсомольскяй руководительхнень афсоюзнай одломаттнень мархта кеме сотксснон колга.

Особенно важна тяни вишкоптемс комсомолть влияниянц колхознай велеса. Сталинскяй пятилеткатнень пингста велень одломаттне касстть политически и культурна. Тянь колга цебярьста корхтайхть ВЛКСМ-нь Центральнай комитетть мархта аф кунара Советскяй Союзть различнай областензон эса йотафтф 6 тьожятть одколхозниконь выборочнай обследованиять результатонза. Кизефнеф колхозникнень эзда 49 проценттнень образованиясна сявомок 5 класста 10 классненди молемс. 69,2 проценттне систематически лувондыхть газетат, 54,3 проценттне ащихть библиотекань подписчикокс, эрь ветецекс одколхозникть кудонь библиотекасонза улихть Ленинть и Сталинть книгасна.

Деревенскяй комсомолсь колхознай одломаттнень запросснон касомаснон мельга аф кенерькшни. ВЛКСМ-нь организациятне колхоснень эса пуропнихть сембоц аньцек миллион пяля мархта ломань, странать колхозонзон пялеснон эса комсомольскяй организацият йофси аш. Особенна кальдявста комсомолсь вяти велеса работа Калининскяй и Ивановскяй областнень эса. Тяса колхоснень лувксса, конаттнень эса аш первичнай комсомольскяй организациятт, пачкотькшни 82 процентс. Деревенскяй комсомольскяй организациятнень эзда ламоц варятся эсь соксост, эсь рядозост аф примосихть одломатть. Тя лисенди сянксa, што кой-конат комсомольскяй организациятне сянь вастс, штоба няфнемс активность колхознай эряфть сембе областензон эса, машинно-тракторнай станциятнень, сельпотнень и лия сельскяй организациятнень эса, замыкаются эсь скорлупазост, одломаттнень эзда аерткшнихть.

Афкунара аделазе эсь работанц ВЛКСМ-нь ЦК-ть VI-це пленумоц, конац комсомолонь обкомтнень и райкомтнень инголи путсь важнейшай задача: **эрь колхозса пуроптомс первичнай комсомольскяй организация.** Велеса комсомолсь работать должен ладямс тяфта, штоба сон удовлетворял одломаттнень разностороннай и касы запроссноп, штоба урель насыщеннай глубокай идейнай содержаниеса.

Эрь комсомолецть и комсомолкась, афваномок синь стажснон лангс, должетт улемс таргафт активнай общественнай и союзнай работас, конань эса синь могли ба лацкас няфтемс эсь пряснон, оцю пользаса применить эсь вийснон и инициативаснон социалистическяй строительствань тевса. Эрь комсомолецсь и комсомолкась должетт няфтемс социалистическяй отношениянь пример трудти и сатнемс, штоба отстающай колхозникне аральхть передовойкс. Не должен улемс стама афкявок комсомолецт, конац ба афольхце касфне эсь политическяй грамотностенц. Необходима вооружить комсомолть руководящай кадранзон ВКП(б)-ть Историянц содамаса — марксистско-ленинскяй теориять богатстваса.

Курок комсомолса ушедыхть отчеттне и руководящай органонь кочкаматне. Тоса, коса тя важнейшай кампаниять йотафтсазь точнай соответствиаса внутрисоюзнай демократиять требованиянзон мархта, коса выборда инголе обязательна кармайхть улема **отчетт,** коса критикась кармай улема большевистскяй, коса руководстваб улихть выдвинутайхть провереннай и Ленинонь—Сталинонь тевть инкса стойкай боецт,—тоса отчетно-выборнай кампаниясь лезды шаштомс инголи и значительна цебярьгафтомс комсомольскяй сембе работать.

Партийнай сембе организациятне обязатт лездомс комсомолти тя важнейшай кампаниять йотафтомаса и использовандамс сонь комсомолса партийнай руководствать вишкоптеманцты.

Комсомолсь и сонь перьфканза ащи советскяй одломаттне — тя могучай вий, конац целиком ащи эсь великай родинанцты и минь сембе кить эзга, конань няфтезе Ленинонь — Сталинонь партиясь. Партийнай организациятне должетт воспитандакшнемс комсомолть, а сонь вельденза сембе советскяй одломаттнень, эсь интернациональнай задачанзон шарькодемаса, военнай нападениянь опасностть инголе мобилизационнай готовностень духса, вракненди большевистскяй непримиримостень духса, организованностти и дисциплинати.

(«Правдать» передовоец. Сентябрьт 30-це шистонза 1938-це кизоня).

Минь читателеньконди

Кельгома ялгат!

Аф лама пинге илядсь, мзярда советскяй одломаттне праздновандасазь ленинско-сталинскяй комсомолть 20 кизонь славнай юбилейнц. Советскяй сембе народсь аноклай тя историческяй датати, конанц ознаменуют од сатфкс и достижения мархта.

Минь од современниконьконь, Советскяй Союзть од патриотонц биографияц кемоста сотф комсомолть историянц мархта. Минь страналькoнь тьожятть и тьожятть од цьоранзонды и стирензонды комсомолсь арась родной кудкс, семьякс, школакс, коса синь тонафнесть и тонафнихть эряма, тюрема и сяськондема. Лама тьожятть од цьорат и стирьхть комсомолсь тядянь нежнай заботливостть мархта воспитандась, касфтсь и няфтсь тейст кели ки тонафнемати и работати. Нят тьожятть комсомолецне и комсомолкатне, афсоюзнай од цьоратне и стирьнятне тяни няфнихть работань замечательнай образецт. Ламоц синь эздост арасть минь родинанькoнди геройкс, конат и модать лангса, и ведьса и воздухса няфнихть чудесат.

Ня ялгатне, конат тяни работайхть партийнай, советскяй и хозяйственнай различнай работаса, конат эсь пряснон календазь и воспитандазь комсомолть рядонзон эса, лац мяляфтсазь сембе фронттнень эзга комсомолть работанц.

„Мордовиянь комсомолец" газетать коллективоц ушедсь специальнай номеронь аноклама, конац посвященнай ленинско-сталинскяй комсомолть 20 кизонь топодеманцты.

Минь шарфнетяма мяль „Мордовиянь комсомолец" газетать читателензонды—сембе од цьоратненди и стирьхненди тяфтама энельксса: сьормадомс мезе тейст макссь и мезьс тонафтозень комсомолсь. Азондость эсь эряфоньтень комсомолса работантень колга, мезе макссь тейнть комсомолсь, азондость комсомолть тяда ингольдень работанц. Аф эряви арьсемс, што аф сьормадови художественна тя или тона рассказсь. Сьормадода простой кяльса, азость эсь мысляньтень, кодама периодонь колга йоратада сьормадомс. Тейнек сембоц ценнай: автобиографиясь, простой кялса сьормaтф рассказсь, стихне, рисункатне, фотоснимкатне и стак тов. Сьормадода сембонь колга, мезе мяляфттада комсомолть йотаф кинц колга и тяниень работанц колга. Тя тейнек эряви сяс, што тинь сьормантень эзда кочкави правдивай, чудеснай рассказ комсомолть, большевиконь партиять вернай помощниконц колга.

Сьормадода минь адресонькoнь коряс:

Саранск ош, Советская, ДОМ ПЕЧАТИ, редакция „Мордовиянь комсомолец".

Царскяй Россияса трудящай одломаттнень эряфсна

Аф сяда цебярьста эрясть велеса крестьянскяй одломаттне ошса рабочай одломаттнень коряс.

Крестьяттнень пяк кржаль модадост, эрясть пялес вачеда. Беднацкяй крестьянскяй хозяйствати средняйста сашендовсь 4 десятинат мода, а помещичьяйти—2200 десятинат. Оцязорть ульсь 7 миллиотт десятина модац.

Помещикнень кядьса ульсть сембе цебярь сяда плодороднай модатне, а крестьяттнень—сембе кальдяв, видеманди аф кондясти модась. Тяда башка, крестьяттнень модасна ульсть стама вастова, што крестьяттне ащесть тясонга полнай зависимостьса помещикть эзда. Водопойхне, проготтне, стадань ванома васттне, лугатне, а кой-кона велева и эшихневок,—сембе нят ульсть помещикнень модаснон лангса.

Крестьянскяй модатне ащесть помещичьяй модатнень йоткса и господа помещикненди тя ульсь вернай доходкс потравонкса взысканиятнень эзда. Крестьяттне корхнесть: „Сараскяце аш коза нолдамс—сембось пови помещиконь модать лангс“. Тейст сяс сашендовсь арендовать помещикнень кядьста пастбищатнень, водопойхнень ярмаконь пандомаса или отработкаса. Крестьяттне эсь инвентарьснон мархта работасть определеннай пинге помещикнень паксяса, штоба получамс водопойса, жуватань ванома вастса пользованияньди права.

Отработкатне аф ичкози тусть инголдень барщинать эзда, мзярда крепостной крестьянинць неделяти 2—3 шит работась эсьтейнза, эсь моданц лангса, а 3 шит—помещикть ширеса, сонь моданц лангса. Да и отработкать пингста крестьяттнень лангса командованиянь порядоксь ульсь пцтай стама, кодама крепостной правать пингста. Вяземский князть имениякса водопойса и лугаса пользованиянкса сокаманзон и перензон лангса работакшнесть цьорат, стирьхть и иттть. Работась ушеткшневсь рана шовдава и аделакшневсь поздна веть. Работайхнень йотксса яксесть барскяй приказчикне и сянь, кие хоть минутань пингс йорась ваймамс, пикссезь локшеса копорь и шама лангa. Кемонь кизоса цьоранятнень кильнезь алаша вастс и заставакшнезь прудста вedень усксема крандазса 2 километрань расстоянияста вяри пандт. Херсонскяй губерняса помещик князсь Трубецкяйсь макссесь приказ крестьятненди, конат работакшнесть сонь виноградниксонза, работать пингста щамс парусиновай намордникт, штоба афоль уле кода ярхцамс виноградта. Мзярда работниксь йорась симомс, сондейнза эряволь кизефтемс приказчикть, конац валхнезе намордниктть и щафнезе сонь оду сяда меле, кодак крестьянинць симсь. Помещиксь велеса иляткшнесь всевластнай азоркс, конац тиенкшнесь сутт и расправат. Тяфтама ульсь помещичьяй кабалась крестьяттнень лангса. Но крестьяттнень пряс прашендсть государственнай податтне и повинносттне. Крестьяттне паннекшнесть оцю выкупной суммат тейст керф модатнень инкса. Ленин книганзон эзда фкаса няфнесь йотай столетиянь 9)-це кизотнень пингста Воронежскяй губернянь крестьянонь средняцкяй хозяйстватнень колга тяфтама даннайхть: хозяйствать эзда сембе дохоттне кизоти ульсть 491 цалк., а расхоттне—443 цалк. Значит, чистай доходсь кизоста сембоц 48 цалк. Сянь эздост царскяй властьсь сявондсь 34 цалк. податень и повинностень эземс.

Велеса капитализмать касоманц мархта помещичьяй кабалати прибавась кулацкяй кабалась и сембе сяда пяк люпшнезе крестьянть кулацкяй кабалась. Россияса крестьянскяй дворхнень $^3/_5$ пяльксcна ульсть алашафтопт или фкя алаша мархтот.

Ряцок тя крестьянскяй хозяйствань массать мархта касcть аф лама лувксонь кулацкяй хозяйстват, конатнень ульсь жуватадост сембе няй крестьянинть коряс кемонькcть сяда лама, ульсь лама модасна, эксплоатировали батракнень. Беднайхнень идсна йомблaстакиге тушендсть кулацкяй хозяйстватненди батрачендама. Черниговскяй губернянь кулакне эрь од батраксть инкса кизоста паннесть колма цалковайхть ярмакса, 5 пудт тьозер и 2 кяскафт кукуруза. Тяфтама питненкса од батраксь тиенкшнесь инь стака, изнурительнай работат, мзярдовок афоль сода ваймама и кирнесь лама пикссемат. Кулаксь эксплоатировал аф аньцек батракть, конац работась тейнза, но люпшнесь эсь лапанзон алу лама маломощнай крестьянскяй хозяйстватнень.

Крестьянинць хозяйствовандась станя, што сонь ашель уверенностец вандыень шить инкса. Ули засуха, кулы алашац—и сембе хозяйствац розаряви. Тяфтама несчастьятнень пингста, кода вайматань куломась, сьоронь аф шачемась, семьяса работниконь куломась, пожарсь, кулакть эзда крестьянинть зависимостец нинге сяда пяк касондсь. Кулацкяй кабалась велеса ульсь аф сяда тьождя помещичьяйть коряс.

Крестьянинць паннель помещикти, крестьянинць паннель кулакти, крестьянинць паннель попти, крестьянинць паннель урядникти, крестьянинць паннель оцязорти—фкясь работась сокаса,сисем ащесть куцюса. Иттне ранняй возрастсон пингста работакшнесть кудса, сивотькшнесть кулакти, од ломаттне якасть отработкас помещикти, поденнай работас, батрачендасть. Велесь крестьянинтти ульсь аф родной тедякс. Сяс эрь кизоня миллиотт крестьянда, особенна крестьянскяй одломаттне тушендсть ошу работама, промысласа. Ленинць определял, што эрь кизоня велень хозяйствань заработкама тушендсь 3,5 миллиотт крестьянин. Грошенкса сивотькшнесть инь стака работас—каменоломняс, машина, шоссейнай кинь тиема и стак тов.

Вов мезе сьормады Шаховской, сельскохозяйственнай отходничествань исследовательсь, эсь работасонза тя кизефксть колга:

„Каховкаса и сиводемань лия рынкава няят пяк лама подросткат итть, конатнень сивотькшнесазь пяк курокста. Трудонь условиятне ульсть пяк стакат. Паровой молотилкаса работась подросткати ащи инь самай вреднайкс. Тейст сашендови крксемс соломотрясста пяяри пульть и ювть и тяда меле усксемс сонь шири. Сашендови ваймоцень тарксемс вреднай пульса, мезсь вяти туберкулезса курокста урмаськадомати. Машинатнень ашельхть нормальнай загражденияснa, конань сюнеда улендсть лама несчастнай случайхть“... [1]).

Аф тьождя ульсь мумс и тяфтама работа. Эрявсь яксемс сядот вайгяльпет пулю китнень эзга, пси пингста, штоба мумс кодамовок заработка. Особенна трудонь каторожнай условиятне ульсть табачнай якстерряпсонь плантациятнень эса. Тяса заняфт ульсть пцтай аньцек стирьнятне и подросткатне. Работамс сашендовсь аф цебярь атмосфераса суткати 17—18 частт. Кой-кона плантациятнень эса подросткатнеди пцтай веньперьф апак ваймак факелонь валдса сашендовсь сязендемс лопат, удсекшнесть синь аф ниле частта ламос. „Ульсть тяфтама случайхть,—азондсы эсь книгасонза Шаховской, — што сяда аф вию работнициттне табаконь сязендемать пингста прашендсть пильге лангста и матодовкшнесть станя, што мезьсовок ашесть сыргозьфнев“.

Эсь трудснон инкса од батракне получакшнесть: подросткатне 3—4 цалковайхть ковти, сяда сире одломаттне 4—6 цалковайхть, а койкоста 8—10 цалковайхть. Да и тя заработкать лама пяльксонц сявонделезь различнай штрафонкса.

Крестьянскяй одломаттне, тяда башка, эсь лангсост кирдсть нинге семейнай зависимостень, обычайнь, освященнай религиянь гнет. Крестьянскяй цьоратне и стирьхне эсь семьясост ульсть правафтопт. Крестьянскяй цьорать ашель правац явомс алянц эзда сонь соглашенияфтомонза. Цьорать и стирьть ашельхть правасна эсь согласияснон коряс урьвяямс.

Аф шуроста од ломаттне восставали эсь бесправияснон и рабстваснон каршес, оружия мархта мольсть угнетательхнень каршес. Тяфтама примерса пяшксе ингольдень царскяй Россиять сембе историяц.

(Пец моли).

[1]) Шаховской, Сельхозяйственнай отхожие промыслатне, 1896 к.

Ударница

Сире Теризморга велеса, Буденнайть лемса колхозса Каргина Юлясь работай 4-це кизось звеньеводкакс. Сонь звенац 4-це бригадаса лувондови инь цебярь звенакс. 1938 кизоня сонь звенац сембе работатнень эса нормaтнень пяшкодькшнезень вельф. Кеподьксонди: уборочнайть пингста сотомань нормaтне ульсть 0,35 гектархт кажнай ломантти, а сонь звенасонза кажнай ломанць сотнесь 0,40,—0,50 гектархт шити. Каньфонь таргамаса нормась ульсь 0,03 гектарxт эрь ломантти, а Каргина ялгать звенаса эрь ломанць тиендсь 0,05—0,06 га. шити.

Цебярь работаманкса Каргина ялгась ламокстъ ульсь казьф питни казнеса.

Каргина ялгась колхозникнень йотксa ащи примернай колхозницакс.

Кадеров.

Ст.-Шайгован район.

Максомс лезкс ликбезть работанцты

Лама РОНО-т и велень советт сьормас афсодамать машфтоманц тячемс лувондсазь второстепеннай тевкс.

Мокша Полянка выселкаса передовой одломаттне организовандасть ликбез, коза сашендыхть лама аф грамотнайхть и малограмотнайхть. Ликвидаторсь Патапкин ялгась путни оцю мяль ликбезть работанц цебярьста ладямаинцты. Но Ельниковань РОНО-сь и Мокша Полянкань велень советсь тя организовандаф ликбезть лангс аф шарфнихть кодамовок мяль.

Сянь вастс, штоба леэдомс организовандаф ликбезть работанцты, РОНО-сь ашезь макс фкявок тетрадь и книга, а велень советсь аф макси кероcин. Тянь сюнеда сидеста сязендевихть занятиятне.

Ельниковань РОНО-ти куроконя эряви шарфтомс мяль сьормас афсодама шить машфтоманц лангс и макссемс эрявикс лезкс организовандаф ликбеснень работаснонды.

Комсомолец.

Ельниковань р—н.

ЛАДЯМС РАБОТАТЬ

Инсарань р-н. Сире Иса Пря велень афполнай средний школаса 200-да лама пионерхт, но ня пионерхнень йотксa политико-воспитательнай работа аф йотафневи, пионерскяй сборхт эрьсихть шуроста. Тянь сюнеда пионерхнень йотксa дисциплинась пяк кальдяв. Пионерхне аф няфнихть кодамовок пример иляды ученикненди.

Школав пионерхне сашендыхть галстукфтома, школаса колендихть. Тя лисенди сяс, што комсомольскяй организациясь кальдявста леэды пионерскяй организациять работанцты.

ВЛКСМ-нь Инсарань райкомти эряви шарфтомс мяль сиря Иса Пря велень пионерорганизациять работанц лангс.

И. Кудашкин.

Синь кельгома тевсна

Шайгован район. Сире Теризморга велеса партийнай и комсомольскяй организациятне цебярьста знакомондакшнихть ВКП(б)-ть Историянц Краткай курсонц мархта. Тяса пуроптфт кружокт. Коммунистта и комсомолецта башка кружокнень эса улихть лама афсоюзнай од ломатть, конат оцю мяль мархта сашендыхть занятияс и лац тейст аноклакшнихть. Кружокне йотазь I-це и II-це главатнень.

Канайкин.

Ленинско-Сталинскяй комсомолть 20-це кизоицты

СНИМКАСА: Днепростройса бетонщиконь комсомольскяй бригадась.

Керби.

„Родина" самолетонь экипажонтень В. Гризодубова, П. Осипенко, М. Раскова ялгатнененъ

Псистэ тынк поздравляем Москов—Дальней Восток беспосадочной перелетонть успешнойстэ ды замечательнойстэ прядоманзо марто.

Тынк героической перелетонк, кона ютась маршрутканть 6.450 километрат, прямойгантъ жо—5.947 километрат 26 часонь 29 минутань перть, ашти международной женской рекордокс кода прямойга, истяжо ломанной линияваяк.

Тынк отваганк, хладнокровиянк ды летной сэрей мастерстванк, конат проявленнойть кинь ды посадкань пек стака условиятнесэ, теить весе советской народонть восхищения.

Гордимся тынк эйсэ ды весе седейстэнек сюволдатано тынк кеденк.

ВКП(б)-нь ЦК-нть ды ССР-нь Союзонь СНК-нть порученияст коряс И. СТАЛИН, В. МОЛОТОВ.

ССР-нь Союзонь СНК-нть ды ВКП(б)-нь ЦК-нть постановлениясг

СССР-нь СНК-сь ды ВКП(б)-нь ЦК-сь постановляют:

1. Яволявтомс благодарность М. М. Каганович, А. Д. Локтионов ды М. Ф. Картушев ялгатнень составсо Правительственной Комиссиянтень „Родина" самолетонь беспосадочной перелетонть организовамонзо ды прядоманзо коряс успешной роботанть кис.

2. Меремс Правительственной Комиссиянтень максомс награждениянть туртов ялгатнень списка, конат отличились „Родина" самолетонь экипажонть вешнеманзо ды эвакуациянзо пингстэ.

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателесь В. МОЛОТОВ.

ВКП(б)-нь Центральной Комитетэнь Секретаресь И. СТАЛИН.

Кербистэ, 7-Х-38 ие

МОСКОВ, КРЕМЛЬ—СТАЛИН ЯЛГАНТЕНЬ

Седейсэнек Тонь лементь марто минь, социалистической великой родинань тейтертне, апак валгоне ливтинек облачностень, туманонь, обледенениянь ды вень пачк Московсто — необ'ятной родинань седейстэнть, Амуронь берекгнень видьс. Болотасо, тайгасо, сопкатнень юткссо минь ульнинек аволь ськазмонок—минек марто весе минек ламомиллионной народось, партиясь ды Тон, Сталин ялгай. Тетякс заботантъ кис пасиба.

ГРИЗОДУБОВА, ОСИПЕНКО, РАСКОВА.

Кербистэ, 7-Х-38 ие

МОСКОВ, КРЕМЛЬ.

Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Ежов, Микоян, Калинин, Жданов, Андреев ялгатнененъ

Тынк заданиянк топавтозь. Москов—Дальней Восток беспосадочной перелетось прядозь „Родина" самолетсонть 26 часонь 29 минутань перть. Посадкась теезь болотистой паксяс Амгунь лесть вакссо аволь населенной таркасо. Экипажось шумбра, материальной частесь исправностьсэ.

Весе седейстэнек евтатано пасиба сталинской Тынк заботанк ды лездамонк кис, конань оказали миненек.

Аноктано топавтомс партиянь ды правительствань хоть кодамо заданиянть.

ГРИЗОДУБОВА, ОСИПЕНКО, РАСКОВА.

Октябрянь 7-це чистэ максозель старт Саранск—Москов маршрутканть велопробегентень, кона посвященной комсомолонь XX иетненень.

СНИМКАСНОТЬ: мото-пробегень участниктне икельсе рядсо С. Ф. Родзиевский, Ф. Н. Машнин, И. Ф. Николаев ды М. М. Зарезнов ялгатне.

Фотось Г. Барановонь.

В. С. Гризодубова ялганть марто прямой проводга кортнема

Октябрянь 7-це чистэ 15 чассто 45 минутсто ушодовсь Московонть ды Кербинть юткссо прямой телеграфной проводга кортнема.

Московсо аппаратонть вакссо ульнесь Правительственной Комиссиянь членэсь **М. Ф. Картушев** ялгась.

Кербисэ проводонть вакс мольсь **В. С. Гризодубова** ялгась.

Москов: Гризодубова ялгай, Правительствантень докладонть туртов эняпдан отвечамс истят кевкстематнень лангс:

„Родина" самолетонть валгомань шкась московской шканть корясі?

Керби: „Родина" самолетось валгсь 1938 иень сентябрянь 25-це чистэ 10 чассто 41 минутсто московской шканть коряс. Воздухсо ульнесь 26 част 29 минутат.

Москов: Мезень кувалт теевсь те таркантень валгомась? Машсь бензинэсь эли отказась роботамодо материальной частесь?

Керби: Материальной частесь роботась отлично. Бензинэнь асатомадонть теевсь те таркантень валгомась сокорсто ливтямодонть мейле.

Москов: Кодамо тынк шумбрачинк, кодамо шумбрачизэ Осипенко ялганть ды Раскова ялганть? Сехте пек те вопроссонть интересуются **Сталин** ялгась ды правительствась.

Керби: Шумбратано весе. Раскова сизесь, эряви оймсема.

Москов: Кодамо материальной частенть состояниязо валгомадо мейле?

Керби: Самолетось цела, моторт нэ целат. Весе прибортнэ, кабинань суликатне, штурманонь кабинань суликатнеяк, целат. Валгомась теезь апак нолда шасси марто. Самолетось тосто может ливтявомс почванть кельмемадо мейле.

Москов: Роботась ли радиополукомпасось ливтямстэ?

Керби: Радиополукомпасось эзь робота.

Москов: Кода молиде Байкалонть видьс, пельтнень велькска эли сынст алга?

Керби: Ливтямонь сэресь 4 ды 7,5 тыщат метрат пельтнень юткова ды пельтнень велькска. Средней сэресь 6,5 тыщат метрат. Байкалдонть мейле сокорсто ливтямо. Байкалдонть мейле приминек решения молемс северо-востоков.

Москов: Мезе теезь рекордонть оформлениянзо туртов? Косот барографтнэ? Целат ли сынь? Целат ли пломбатне сынст лангсо ды бактнэнь лангсо? Сермадозь ли актт валгомадонть? Бути тынк актонк сермадозь, нейке жо телеграф вельде евтынк Московов.

Керби: Комиссартнэ, конат валгсть парашютсо, актсо свидетельствовизь самолетонь валгомантъ. Пломбатне бактнэнь лангсо ды барографтнень лангсо целат. Комиссартнэ барографтнэ саизь ды улить пачтязь Московов. Актнэ сермадозь, кармить улеме переданнойть седе мейле, секс што ломантне ней ансяк эщо стака кидентъ мейле.

Москов: Гризодубова ялгай, „Правда" ды „Красная Звезда" газетань редакциятне эняпдыть монь икеле максомс тыненк кавто „вишкине" вопрост: весе интересуются, кода тынь эриде тайгасо?

Керби: Тайгасо эринек арсема марто седе, што минек а кадсамизь лезкстэме минек великой социалистической родинань народось ды Сталин ялгась. Монь ды Осипенконь туртов продуктатне сатышкалть. Оружиясь ды патронтнэ сатотсть, штобу отбиваться зверьтнэнь эйстэ, конат якасть минек перька.

Москов: Кода марясы ежонзо **Раскова** ялгась?

Керби: Раскова бойкасто виемкшни сонзэ прява печтязь лишениятнеде мейле. Сон бодрой, пешксе энергиядо, весела. Раскова 10 чить эрясь тайгасо, ульнесь омбоце пель плитка шоколадозо ды 18 патрононзо. Сон сонсь сась самолетонтень.

Москов: Вастомазонок! Оймседе, Гризодубова ялгай.

Керби: Молян. Привет трудицятненень, весе роднятненень.

„Родина" самолетонь героической экипажось Комсомольскоев ки лангсо

Кербисэ 20 часонь перть оймсемадо мейле Гризодубова, Осипенко ды Раскова ялгатне октябрянь 8-це чистэ катерсэ тусть Комсомольскоев. Кербинь населениясь пек лембестэ провожизе „Родина" самолетонь героической экипажонть.

Ровна 11 чассто (московской шканть коряс), провожицятнень восторженной сееремаст коряс, катерэсь сыргась берегонть эйстэ ды бойкасто кармась туеме алов Амгунь лейгантъ.

Воздухонь бесстрашной героинятнень марто моли омбоце рангонь военврачось Тихонов ялгась. Теде башка, катерэнь бортонть лангсо парашютистэсь старшей лейтенантось Еремин ялгась ды местной организациятнень представительть.

Амгунь леень устьясонть „Родина" самолетонь отважной экипажонть учить мощной колмо катерт, конатнесэ общей командованиянть вети РСФСР-нь Верховной Советэнь депутатось Кочетков ялгась. Вейке катерсэнть Гризодубова, Осипенко ды Раскова ялгатнень туртов анокстазь уютной каютат. **(ТАСС).**

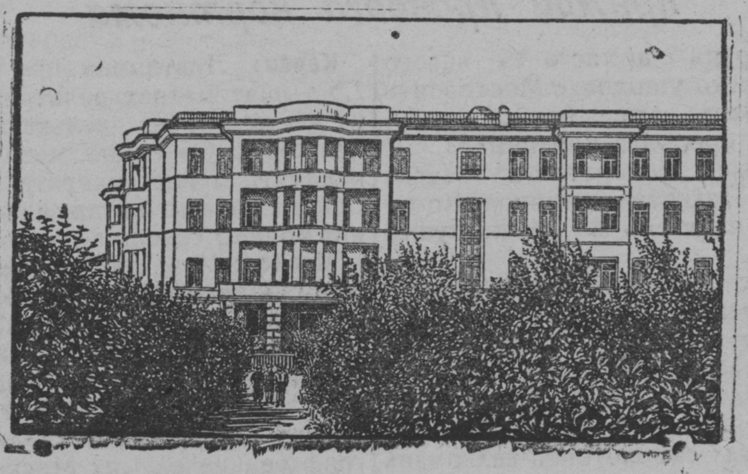
Вечерней школась роботы беряньстэ

Игнатовань районной центрас ютазь иестэнть организовазь взрослойтнень туртов вечерней школа, но сон роботась пек беряньстэ, комсомольской организациясь не возглавил школантъ лангсо руководстванть. Истя жо ушодовсь тевесь те иестэнтькак: 5-це классось роботамо эщо эзь кармсе, 8-це классонтень васень читнестэ якасть 22 тонавтницят, но ней кадовсть пеледест аламо, кадызь тонавтнемаст мик комсомолецтнеяк.

Те толковави анеяк сеньсэ, што комсомольской организациясь кодамояк ответственность а канды школасонть полит-воспитательной роботантъ кис, директоросъ жо Казачков ялгась чийни, а муи кинь пельде вешемс эрьва чинь лезкс, штобу парсте аравтомс воспитательной роботантъ тонавтницятнень юткссо.

В. Медведев.

Советской Союзонь оштнэва



РИСУНКАСОНТЬ: Тагиль ошсо аволь умок строязь гостиницань зданиясь. Рис. В. Носковонь фотосто (Союзфото) „Прессклише“.

Ансяк ловови заведующейкс

Б. Березникень р—н. Каганович лемсэ колхозсо ули якстере уголок, косо заведующейкс ловови Абрамов ялгась. Алкукскак сон ансяк ловови заведующейкс, робота жо кодамояк а вети.

Эрьва чистэ якстере уголоконтень якить ламо колхозникт ды колхозницат, штобу ловномс газетат, журналт ды лия литература, но Абрамов ялгась сонзэ зярдояк а паншнесы.

А. О-в.

Клубось эри чаво

Атяшева велень од ломантне бажить веселасто ютавтомс эсист ютко шкаст, но те бажамось умок уш а ютавтови тевс.

Велесэнть ули клуб, кона пек беряньстэ оборудованной, арасть тосо а шашкат, а шахмат, а газетат, а журналт. Секс клубось эрси чаво, кияк тов а яки.

Комсомольской организациятне (кавто организацият) од ломантнень ютксо кодамояк робота а ветить, а таргить сынст общественной роботас.

А. Толкачев.

Атяшевань р-н.

„Блиц-турнир“

Футбольной сезононть прядовомамзо честьс октябрянь 6-це чистэ Саранск ошонь „Учитель“ стадионсонть вастовсть ошонь колмо виев командатне: „Динамо“, „Пищевик“ ды „Спартак.“ Футболсо налксемась молиль 40 минутат, ды эрьва 20 минутань ютазь командатне полавтыльть полятнень, секс налксемантеньгак мерить „блиц-турнир“.

Васенце вастомась „Динамо“ ды „Пищевик“ командатнень юткова прядовсь 1:0 счет марто динамовецтнэнь лезэс. „Спартак“ марто „Динамонть“ омбоце вастомазо прядовсь 1:0 счетсо спартаковецтнэнь лезэс. „Пищевик„ ды „Спартак“ командатнень 3-це вастомасост налксемасонть кияк эзь изня.

Те налксемасонть, кода тундонь „блиц-турнирсэньтькак“ васень таркас лиссь „Спартак“ обществась, мезень кисэ ошонь физкультурань комитетэсь наградил сонзэ почетной грамотасо ды физкультурникень статуэткасо.

С. К.

Германской войскатне сайнить Чехословакиянь од районт

Мюнхенской решениятнень коряс теезь кода мерить международной комиссиясь, гитлеровской требованиятнень духсо теезь, тешкстась Чехословакиянь зярыя од районт, конат должны улемс максозь Германиянтень. Неть районтнэ включеннойть „ветеце зонас“, кона подлежит германской оккупациянтень. Тезэнь совить пунктт, конань ули экономической ды военно-стратегической покш значенияст. Германиянтень максовить Цноймо районось, косо улить каолиновой покш копить, Поличка районось пороховой покш заводтнэнь марто ды лият.

Октябрянь 7-це чистэнть германской войскатне эцесть уш „ветеце зонань“ зярыя районс.

Германской оккупациянь меельсе этапонть прядовомадо мееле, Чехословакиясь лишится 28291 квадратной километрань турошка териториянть эйстэ (кона отходит Германиянтень), лиякс меремс Чехословакиянть эйстэ весемезэ уш саезь весе Чехиянть пелеензэ ламо территориясь, косо эрить кавто миллионт 811 тыщат немецт ды 725 тыщат чешской населения. Чехословакиянь столицась—Прагась карми аштеме границанть эйстэ 45 километрань тарка.

(ТАСС

Судетской областьсэнть гитлеровецтнэнь хозяйничамост

Германской войскатнесэ занязь Судетской областьсэнть аравтнить фашистской Германиянь порядокт. Германской армиянь командованиясь, кона ашти областьсэнть властень вейкине органокс, эрицятнень кедьстэ реквизировизе (саизе) весе скотинатнень колмоцекс пельксэнть. Нолдазь распоряжения сюронть седе курок пивсэмадо ды армиянть распоряжениякс максомс весе „лишноенть“ истямо питнень коряс, кодамо аравтсь командованиясь. Крестьянской эрьва семиянтень мерезь кадомс эсь прянь трямс определенной количества сюро.

Хоба ошонь весе безработнойтнень пансить „трудовой повинностень“ лагерьс. Судетской областев састь полицейской покш вийть. Арестовазь ламо сядт робочейть. Фашистской „судето-немецкой корпусось“ максозь Гиммлерэнь (гестапонь начальникенть) распоряжениякс ды карми улеме тевс нолдазь прок „вспомогательной“ полиция.

(ТАСС).

Судетской областьсэнть ламот маштнить эсь пряст

„Ньюс Кроникл“ английской газетась сермады, што Судетской областень районтнэсэ, конатнень оккупировали германской войскатне, ламо ломанть маштнить эсь пряст. Штобу эсь прясь а максомс фашистской нарьгамотнес, тетятнеаватне маштнить эсист эйкакштнэнь ды мейле маштнить эсь пряст. Ламо антифашистт, конат эсть кенере туеме Судетской областьстэнть, ульнесть сеске жо арестовазь ды максозь гестапонть (германской тайной полициянть) кедьс. Неть ломантнень судьбаст, сермады газетась, аволь пек седе вадря сеть ломантнень судьбаст коряс, конат маштнизь эсь пряст.

ТАСС.

БЕССТРАШИЯ, ДОБЛЕСТЬ, ГЕРОИЗМА*)

Зярдо политрукось Рябой ялгась походс молемадонть икеле пурнынзе боецтнэнь ды ютавтсь мартост беседа японской агрессоронть захватнической политикадонзо, то те беседась тейсь истямо под'ем, што сеске жо

„11 боецт макссть заявленият партияс совамодо, 14—комсомолс.

Младшей командирэсь Третьяков ялгась яволявтсь:

— Бойсэ арсян молеме большевикекс, карман туреме врагонть каршо, вием ды эрямом апак жаля“.

Лия боецэсь Андреянов од политруконть Куяровонь беседанзо кунсоломадонть мейле, взволнованно мерсь:

„— Якстере знамянть марто турсть минек тетянок Октябрянть кис бойтнесэ, те знамянть марто ней минь мольдяно бойс ды сонзэ кепедьсынек Заозерная высотанть лангс“.

Андреянов боецэсь, кода сядот лият непартийной большевиктнеяк, тесэ, порохонь качамо потсо, орудиятнень грохотост ало, Ленинэнь—Сталинэнь партиянтень величайшей вечкемань чувствасо движимойтне, макссть заявлениият партияс, Ленинской комсомолс совамодо.

„Частьсэнть, косо комиссарокс Трофимов, бойдень икеле сядо боецт макссть заявленият комсомолс ды кемгавксово ломанть партияс“.

Пограничной отрядстонть Бигус якстереармеецэсь ды Шляхов отделенной командирэсь, кона (отрядось) Безымянной высотасонть васенцекс каявсь бойс японской захватчиктнень каршо, бойдень мейле макссть заявлениият партияс совамодо, теке жо отрядонь якстереармеецтнэ Лесняк ды Кувшинов—комсомолс. „Тревога“ газетась невти зярыя истят примерт, конат кортыть партиянть, политической роботниктнень необычайной авторитеттэст. Отваганть кисэ, мужестванть, большевистской честностенть кисэ боецтнэ пек вечкить эсист политической руководительтнень ды командиртнэнь. „Жизнь и смерть военкома Пожарского“ корреспонденциясо газетась евтни Иван Алексеевич Пожарский коммунистэнть героической образонзо, кона (Пожарский) максызе эсь эрямонзо родинанть кис.

„Батальонось колмокстть якась атакас. Пожарский свал ульнесь икеле. Васень атакадонть мейле комиссарось ульнесь ранязь.

Рананть сюлмсемадонзо мейле, Пожарский одс тусь атакас. Истяжо уверенойстэ ды страстнойстэ гайгсь сонзэ вайгелезэ.

— Икелев,—тердсь комиссарось.—Родинанть кисэ, родной Сталинэнь кисэ!

Колмоце атакасонть японской огневой точкась кружазель ды тапазель.

Бойсэнть смертельнойстэ ранязель комиссарось. Сонензэ чийсть боецт.

— Прощайте, — мерсь сон, — честь марто аштеде родинанть кисэ,—ды неть валтнэнь марто кулось...

„ Комиссаронть маштызь“, — ютась боецтнэнь рядтнэва...

Боецтнэ пандсть кежест эсь вечкевикс комиссаронть куломанзо кисэ. Вейкеяк захватчик эзь туе окоптнестэ, весе сынь маштозельть. Пулеметная сопкась саезель“.

Зярдо „Тревогасто“ ловнат корреспонденциянь ды заметкань волнующей строчкатнень, покш вий марто ощущаешь Советской мастороньт великой мощензэ, армиянть марто народонть кровной связензэ, нейсак кодамо великой вечкемаст минек доблестной боецтнэнь эсь родинантень. Армиянть марто народонть те связесь, кона сонзэ теи а изнявицякс пек парсте невтезь командованиякс вейке боецэнь аванзо сермасо. Сермась получазь Горловкасто Гребенник полковникенть лемс, бойсэ ранязь отделениянь командирэнть Шляховонь аванзо пельде. Сон сермады:

„Получия тонь телеграммат монь церанть Трофим Михайлович Шляховонь героической поступкадонзо, кона (церась) сражался японо-манчжурской бандитнэнь каршо бойсэнть, зярдо сынь июлень 29-це чистэнть снартнесть ютамо минек границанть. Мон, прок ава, горжусь эсь церам кисэ, арсян, штобу сон куроксто пичкаволь сень кисэ, штобу эщо седеяк зорко ванстомс минек границатнень. Мария Антоновна Шляхова“

Виде „Тревогась“, зярдо сон сермады, што эряви улемс великой художникекс, вадрясто владеть сехте паро краскатнесэ, штобу передать весе полнотасонть Дальневосточной Краснознаменной фронтонь героической боецтнэнь командиртнэнь ды политроботниктнэнь величияст мирэнть кисэ, советкой моданть кисэ бороцямосонть.

*) Пезэ. Ушодксозо „Мордовиянь комсомолец“ газетасо 117 ды 118 №-сэ.

Ответ. редакторось **И. ТЮРЬКИН.**

Заместительсь **Н. АЛЕМАЕВ.**